

A la carte

MIRJANA & RASTOKE

U cijenu svakog glavnog jela uključen je **domaći kruh i prilog!**

Selbstgebackenes Brot und eine Beilage sind bei jeder Hauptgericht im Preis inbegriffen!

Homemade bread and a side dish are included in the price of each main dish!

Juhe / Suppen / Soups

Porcija / Portion

DOMAĆA GOVEĐA JUHA **s rezancima, mrkvom i celerom**
Rindfleischsuppe mit Nudeln, Karrotten und Sellerie
Beef soup with noodles, carrot and celery

4,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 4,50€

Krem juhe / Cremesuppen / Creme soups

KREM JUHA OD RAJČICE **(s vrhnjem i prepečenim listićima badema)**
Tomatensuppe mit Sahne und geröstete Mandelblättchen
Tomato soup with cream and toasted almonds

5,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€

DNEVNA KREM JUHA
Tages Cremesuppe
Daily cream soup

5,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,50€

SALATE / SALAT / SALADS

PORCIJA / PORTION
5,00 €

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€

Salata po vašem izboru iz salat bara
Salat nach ihrer Wahl vom Salat bar
Salad by your choice from salad bar



Hladna predjela / Kalte Vorspeisen / Cold entrees

Porcija / Portion

HLADNA PLATA NAREZAKA I SIRA (2 OSOBE) **22,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 22,00€

Selekcija domaćih sireva s lokalnih OPG-a,
pršut, kulen, baranjska kobasica, 4 uštipka, punjene papričice i masline, šumski med i pekmez od šljiva

Aufschnitt und Käse platte (2 Personen) - Käse sorten von lokalen Bauernhöfen, Prosciutto, "Kulen" und "Barajnska" Wurst (Räucherwurst), 4 hausgemachte Krapfen, gefüllte Paprika und Oliven, Waldhonig und Pflaumenmus,

Cold cuts and cheese platter (2 Personen) - Selection of homemade cheese from local farms, prosciutto, "Kulen" and "Baranjska" sausage (smoked sausage), 4 homemade doughnuts, stuffed peppers and olives, forest honey and plum jam

HLADNA PLATA SIREVA (2 OSOBE) **Selekcija domaćih sireva s lokalnih OPG-a, 4 uštipka, punjene papričice i masline, svježe voće, domaći šumski med i pekmez od šljiva** **22,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 22,00€

Käseplatte (für 2 Personen) - Käse sorten von lokalen Bauernhöfen, 4 hausgemachte Krapfen, gefüllte Paprika und Oliven, hausgemachter Waldhonig und Pflaumenmus

Cold cheese plate (for 2 persons) - Selection of homemade cheese from local farms, 4 homemade doughnuts, stuffed peppers and olives, homemade forest honey and plum jam

DOMAĆI KRAVLJI SIR SA LOKALNIH FARMI ZAPEČEN U SEZAMU I BADEMIMA **11,50 €**
sa tostom na podlozi od svježe zelene salate, rikule i maslinovog ulja
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 11,50€

Käse von lokalen Bauernhöf gebacken in Sesam und Mandeln mit Toast auf einem Bett von frischem grünem Salat, Rucola und Olivenöl
Homemade cheese from local farms baked in sesame seeds and almonds with toast on a bed of fresh green lettuce, rucola and olive oil

DOMAĆI UŠTIPCI s kajmakom **6,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,00€

Hausgemachte "uštipci" (Gebratener salziger Krapfen) **mit "kajmak" - (**hausgemachte Sahne)
Homemade "uštipci" - (fried salty doughnuts) **with "kajmak"** - (creamy dairy product similar to clotted cream)



DNEVNI MENU
Tradicionala kuhinja

TAGESKARTE – *Traditionelle Kuche*

DAILY MENU – *Traditional cuisine*

MIRJANA & RASTOKE

Jela iz dnevnog menija pripremaju se u ograničenim količinama i nisu uvijek dostupna!

Dishes from the daily menu are prepared in limited quantities and are not always available!
Gerichte aus der Tageskarte werden in begrenzter Menge zubereitet und sind nicht immer verfügbar!

Porcija / Portion

Dnevna plata za 2 osobe / Tages Platte fur 2 personen / Daily platter for 2 persons

ZIMSKI PLADANJ — **48,00 €**

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 48,00€

Dnevna plata (2 osobe) - Teletina ispod peke, domaći buncek iz krušne peći, svinjsko pečenje ispod peke, domaća kobasica s roštilja s krumpirom ispod peke i dinstanim kiselim zeljem

Tages Platte (2 personen)- Kalbsbraten und Schweinbraten unter der Backglocke (Peka), gerauchte Schweinshaxe aus dem Backofen und Hausgemachtes Wurst, Ofenkartoffel und geduenstetes Sauerkraut

Daily Platter (2 persons) - Roasted veal and pork under the baking bell (Peka), smoked pork knuckle baked in brick oven, homemade sausage, homemade baked potatoes, braised sour craut (sauerkraut)

Glavna jela iz dnevne ponude/ Hauptspeisen aus dem Tagesmenü / Main dishes from the daily menu

ZIMSKI TANJUR - Svinjsko pečenje ispod peke, domaći buncek iz krušne peći, domaća kobasica s roštilja s krumpirom ispod peke i dinstanim kiselim zeljem — **20,00€**

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 20,00€

Winter teller - Schweinbraten unter der Backglocke (Peka), gerauchte Schweinshaxe aus dem Backofen, Hausgemachtes Wurst, hausgemachte Ofenkartoffel und geduenstetes Sauerkraut

Winter plate – Roasted pork under the baking bell (Peka), smoked pork knuckle roasted in brick oven, homemade spicy sausage, homemade baked potatoes, braised sour craut (sauerkraut)



DNEVNI MENU
Tradicionala kuhinja

TAGESKARTE – *Traditionelle Kuche*

DAILY MENU – *Traditional cuisine*

Porcija / Portion

TELETINA ISPOD PEKE **(200g) s krumpirom ispod peke** — **21,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 21,00€
Kalbsbraten unter der Backglocke (Peka) (200g) mit hausgemachte gebackene Kartoffeln
Roasted Veal under the baking bell (Peka) (200g) with homemade roasted potatoes

DOMAĆA JANJETINA S RAŽNJA **(300g) s krumpirovim policama s roštilja** — **19,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 19,00€
Lamm vom Spiess (300g) mit kartoffelhälften vom grill
Lamb from the spit (300g) with grilled potatoe halves

DOMAĆI BUNCEK IZ KRUŠNE PEĆI **u umaku od pečenja s palentom i dinstanim kiselim zeljem** — **17,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 15,00€
Gerauchte Schweinshaxe aus dem Backofen in braune Soße mit hausgemachter Polenta und geduenstetes Sauerkraut
Smoked pork knuckle baked in brick oven in brown gravy with polenta and braised sour craut (sauerkraut)

SVINJSKO PEČENJE ISPOD PEKE **(200g) s krumpirom ispod peke** — **17,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. -17,00€
Schweinbraten unter der Backglocke (Peka) (200g) mit hausgemachte gebackene Kartoffeln
Roasted pork under the baking bell (Peka) (200g) with homemade roasted potatoes

GULAŠ OD VEPROVINE **sa zapečenom palentom i džemom od šljiva** — **16,50 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 16,50€
Wildschweingulasch mit gebackener Polenta und Pflaumenmus
Goulash of wildboar with baked polenta and plum jam

ODOJAK S RAŽNJA **(300g) s krumpirom ispod peke** — **15,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 15,00€
Hausgemachtes Spanferkel (300 g) mit hausgemachte gebackene Kartoffeln
Homemade suckling pig (pork) (300 g) with homemade roasted potatoes

JUNEĆI GULAŠ **sa zapečenom palentom** — **15,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 15,00€
Rindfleisch gulasch mit gebackener Polenta
Beef goulash with baked polenta

GRAH VARIVO **s kobasicom / kotletom / špekom / pljeskavicom (1 izbor)** — **12,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,00€
Bohneneintopf (Bohnensuppe) mit Wurst / Kotlet / Speck / Hamburgersteak (1 auswahl)
Bean soup with sausage / cutlet / bacon / hamburgersteak (1 option)



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Dnevni specijaliteti s ražnja/ Tages spezialitetan vom Spiess / Daily specialities from the open grill (on spit)

JANJETINA SA RAŽNJA **(Uz prethodnu najavu i narudžbu)**
Lamm vom Spiess oder unter der Backglocke (mit vorheriger Ankündigung)
Lamb on the spit or under the baking bell (with prior notice)

1 KG - 45,00 €

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 45,00€

ODOJAK S RAŽNJA **(Uz prethodnu najavu i narudžbu)**
Spanferkel (mit vorheriger Ankündigung)
Suckling pig (on the spit) - (with prior notice)

1 KG - 35,00 €

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 35,00€

Glavna jela / Hauptspeisen / Main dishes

Plate za 2 osobe / Platte fur 2 Personen / Platter for 2 persons

PLATA SLUNJČICA / PLATTE „SLUNJČICA“ / PLATTER „SLUNJČICA“ **48,00 €**

Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 48,00€

Mješana plata - Teleći naravni odrezak, pureća rolada punjena sa mozzarellom, 6 ćevapčića, zagrebački odrezak pileći, maslac sa začinskim biljem, svježi sir s začinskim biljem, đuveč riža (riža s povrćem), pekarski krumpir i umak od gljiva

Gemischte platte - Kalbschnitzel vom Grill, Putenbrust roulade gefüllt mit Mozzarella, 6 Ćevapčići, Cordon Bleu vom Hähnchen, Kräuterbutter, Frischkäse mit Kräutern, Letscho Reis (Reis mit Gemüse), hausgemachte Ofenkartoffel und Waldpilzen sauce

Mixed platter – Grilled veal escalope, turkey roulade filled with mozzarella, 6 ćevapčići, chicken cordon bleu, Herb butter, fresh homemade cheese with herbs,lecso rice (rice with vegetables), homemade baked potatoes and forest mushrooms sauce



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Glavna jela / Hauptspeisen / Main dishes

Porcija / Portion

BIFTEK (300 G) **U UMAKU OD VRGANJA I ŠAMPINJONA**
sa svježim povrćem s roštilja i prženim krumpirom
33,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 33,00€

Beefsteak (300g) auf Steinpilzen, Champignons Sauce mit gegrilltes frisches Gemüse und knusprigen Kartoffelecken
Beefsteak (300g) in porcini, white mushrooms sauce with grilled fresh vegetables and potato wedges

BIFTEK (300 G) **U UMAKU OD ZELENOG PAPRA**
sa svježim povrćem s roštilja i prženim krumpirom
33,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 33,00€

Beefsteak (300g) im grüner pfeffer rahm sauce mit gegrilltes frisches Gemüse und knusprigen Kartoffelecken
Beefsteak (300g) in green pepper ram sauce with grilled fresh vegetables and potato wedges

TELEĆI ODREZAK SA ROŠTILJA **U UMAKU OD VRGANJA I ŠAMPINJONA**
sa svježim povrćem s roštilja i krumpirom ispod peke
21,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 21,50€

Kalb Schnitzel vom grill in Steinpilzen und Champignons sauce, gegrilltes frisches Gemüse und hausgemachte gebackene Kartoffeln
Grilled veal steak (escalope) in porcini and white mushrooms sauce, grilled fresh vegetables and homemade roasted potatoes

PUNJENI PILEĆI ODREZAK **(punjen sirom omotan dimljenom slaninom)**
s krumpirom ispod peke
17,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 17,00€

Gefülltes Hühnchensteak (gefüllt mit Käse und gewickelt in Räucherspeck) mit hausgemachte gebackene Kartoffeln
Stuffed chicken fillet (filled with cheese, wrapped in smoked bacon) with homemade roasted potatoes

ZAGREBAČKI ODREZAK & Pommes frittes
Cordon bleu (gefullt mit Schinken und Käse) mit pommes frittes
Cordon bleu (breaded escalope) stuffed with ham and cheese with pommes frittes

TELEĆI / KALBFLEISCH / VEAL
20,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 20,00€

PILEĆI / HUHN / CHICKEN
17,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 17,50€



Glavna jela / Hauptspeisen / Main dishes

Porcija / Portion

PUREĆA ROLADA PUNJENA MOZZARELOM U UMAKU OD VRGANJA I ŠAMPINJONA **19,50 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 19,50€

sa svježim povrćem s roštilja i krumpirom ispod peke

Puten rouladen mit Mozzarela im Steinpilzen und Champignons sauce mit gegrilltes frisches Gemüse und Ofenkartoffel
Rolled turkey stuffed with mozzarela in porcini and white mushrooms sauce with grilled fresh vegetables and homemade potatoes baked in brick oven

Cijena/Price/Preis 10.09.2026.

BEČKI ODREZAK & Pommes frittes
Wiener schnitzel mit pommes frittes
Wiener schnitzel (breaded) with pommes frittes

TELEĆI / KALBFLEISCH / VEAL	**19,00 €/**	*19,00 €*
PUREĆI / PUTENBRUST / TURKEY	**18,00 €/**	*18,00 €*
PILEĆI / HUHN / CHICKEN	**17,00 €/**	*17,00 €*

SALATA S POHANOM PILETINOM **16,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 16,00€

Svježa sezonska salata, hrskavi pohani pileći odrezak, aceto balsamico, grana padano sir

Knuspriger Hühnersalat (frischer Saison Salat, knusprig gebratenes Hühnerfilet, Grana Padano (Parmesan), Aceto Balsamico, Olivenöl)

Crispy Chicken Salad (Fresh seasonal salad, crispy fried chicken fillet, grana padano (parmesan), aceto balsamico, olive oil)

ĆEVAPČIĆI (10 KOM) s ajvarom i pommes frittes **15,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 15,00€

Gegrillte "Ćevapčići" (10 Stuck) mit Ajwar und Pommes frittes
"Ćevapčići" (10 ćevapčići) with ajvar and pommes frittes



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Riblji specijaliteti / Fischspezialitaten / Fish Specialties

Porcija / Portion

FILET RASTOČKE PASTRVE NA MLINARSKI (U KUKURUZNOM BRAŠNU S ROŠTILJA)
u kremastom umaku od češnjaka sa svježim povrćem s roštilja i zapečenom palentom

20,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 20,00€

Rastoke Forellefilet auf Müllnerart (in Maismehl vom Grill) im cremigen Knoblauchsauce mit gegrilltes frisches Gemüse und gebackener Polenta
Rastoke's trout fillet on "Miller's way" (In conrflower on grill) in a creamy garlic sauce with grilled fresh vegetables and baked polenta

RASTOČKA PASTRVA S ROŠTILJA sa svježim povrćem s roštilja i krumpirom ispod peke

18,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 18,00€

Rastoke Forelle vom Grill mit gegrilltes frisches Gemüse und mit hausgemachte gebackene Kartoffeln
Rastoke's grilled trout with grilled fresh vegetables and with homemade roasted potatoes

Vegetarijanski specijaliteti / Vegetarische Specialitaten / Vegetarian specialities

VEGETARIJANSKA ROŠTILJ PLATA ZA 1 OSOBU svježe povrće na žaru,
domaći kravlji sir sa lokalnih farmi zapečen u sezamu i bademima i slani kuhani krumpir

17,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 17,50€

Vegetarische Grillplatte für 1 Person - gegrilltes frisches Gemüse, Käse von lokalen Bauernhöf gebacken in Sesam und Mandeln und Salzkartoffeln
Vegetarian grill plate for 1 Person - grilled fresh vegetables, homemade cheese from local farms baked in sesame seeds and almonds and salt potatoes

POHANA VEGETARIJANSKA PLATA ZA 1 OSOBU Pohane tikvice, šampinjoni i pohani štapići sira sa tartar umakom

16,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 16,00€

Vegetarische Panierte Platte für 1 Person - Panierte Zucchini, Champignons und panierte Käsesticks mit Tartarsauce
Vegetarian breaded plate for 1 Person - Breaded Zucchini, Champignons breaded cheese sticks with tartar sauce



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Tjestenine / Pasta

ŠIROKI REZANCI U KREMI OD VRGANJA I ŠAMPINJONA s listićima parmezana
Hausgemachte Nudeln (Pappardelle) in Steinpilz und Champignons Sauce mit Parmesan Blättern
Homemade pasta (Pappardelle) in porcini and champignon sauce with parmesan flakes
13,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 13,50€

ŠIROKI REZANCI U KREMASTOM UMAKU OD RAJČICE
Hausgemachte Nudeln (Pappardelle) in Tomatensauce
omemade pasta (Pappardelle) in creamy Tomato sauce
12,00 €/
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,00€

BOLOGNESE (s domaćom tjesteninom - široki rezanci)
Hausgemachte Nudeln (Pappardelle) mit Bolognesesauce
Homemade pasta (Pappardelle) in Bolognese sauce
12,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,00€

Dječji menu / Kindermenü / Kid's menu

MALA PIZZA po izboru
Kleine Pizza nach Wahl / **Small pizza** by choice
9,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 9,00€

PILEĆI FILE POHANI ILI S ROŠTILJA pommes frittes & ketchup
Hähnchenfilet paniert oder vom Grill mit Pommes frites & Ketchup
Breaded or grilled chicken fillet with pommes frites & ketchup
12,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,00€

ĆEVAPČIĆI pommes frittes & ketchup
Gegrillte "Ćevapčići" mit pommes frittes & ketchup
"Ćevapčići" with pommes frittes & ketchup
11,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 11,00€

FILET RASTOČKE PASTRVE sa slanim kuhanim krumpirom
Forellefilet mit Salzkartoffeln
Trout fillet with salt potatoes
12,00 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,00€

TJESTENINA "BOLOGNESE"
Pasta "Bolognese"
8,50 €
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 8,50€



PIZZA

MIRJANA & RASTOKE

Porcija / Portion

MARGERITA (rajčica, sir) — **10,50 €**
Margerita (Tomaten, Käse)
Margherita (toamato, cheese)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 10,50€

CAPRICIOSA (rajčica, sir, šunka, šampinjoni) — **11,50 €**
Capriciosa (Tomaten, Käse, Schinken, Champignons)
Capriciosa (tomato, cheese, ham, champignons)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 11,50€

PROSCIUTTO (rajčica, sir, pršut) — **11,50 €**
Prosciutto (Tomaten, Käse, gerauchter Schinken)
Prosciutto (tomato, cheese, smoked ham)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 11,50€

VEGETARIANA (rajčica, sir, šampinjoni, sezonsko povrće, masline) — **11,50 €**
Vegetariana (Tomaten, Käse, Champignons, Saisongemuese, oliven)
Vegeteriana (tomato, cheese, mushrooms, season vegetables, olives)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 11,50€

ROMANA (rajčica, sir, šunka, svježa paprika, luk, masline) — **12,50€**
Romana (Tomaten, Käse, Schinken, Frische Paprika, Zwiebeln, Oliven)
Romana (tomato, cheese, ham, fresh paprika, onions, olives)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,50€

SLAVONSKA (rajčica, sir, šunka, kulen, špek, ljuti feferoni, vrhnje) — **12,50 €**
Slawonien (Tomaten, Käse, Schinken,Pikante Wurst, Speck, scharfe Pfefferoni, Sauerrahm)
Slavionian (tomato, cheese, ham, bacon, spicy sausage, hot peppers, sour cream)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,50€

AMERICANA (rajčica, sir, salama, svježa paprika, svježa rajčica, šampinjoni, luk) — **12,50 €**
Americana (Tomaten, Käse, Salami, Frische Paprika, Frische Tomaten, Champignons, Zwiebel)
Americana (tomato,cheese, salami, fresh paprika, fresch tomato, mushrooms, onion)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,50€

RASTOKE (rajčica, sir, pršut,rikola, cherry rajčica, parmezan) — **12,50 €**
Rastoke (Tomaten, Käse, geräucherter Schinken, Cherry Tomaten, Rucola, Parmesan)
Rastoke (tomato, cheese, proscutio, rucola, cherry tomatoes, parmesan)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,50€

PEPERONI (rajčica, sir, pikantna salama, svježa paprika) — **12,50 €**
Peperoni pizza (Tomaten, Käse, Pikantne Salami, Frische Paprika)
Peperoni pizza (tomato, cheese, spicy salami, fresh paprika)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 12,50€

JUMBO PIZZA po izboru — **23,00 €**
Jumbo Pizza nach Wahl
Jumbo pizza by choice
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 23,00€



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Deserti / Desserts

ČOKOLADNI SOUFFLE (lava cake) sa sladoledom od vanilije na podlozi od brusnica — **7,50 €**
Schoko souffle (lava cake) mit Vanille Eis auf Preiselbeersoße
Chocolate souffle (lava cake) with vanilla ice cream on cranberry sauce
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,50€

DOMAĆA ŠTRUDLA OD JABUKE u umaku od vanilije s preljevom od vruće višnje — **6,50 €**
Hausgemachter Apfelstrudel in Vanillesoße übergossen mit heissem Kirschen
Homemade apple strudel in vanilla sauce with hot sour cherries topping
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€

DOMAĆA ŠTRUDLA OD SIRA u umaku od vanilije s preljevom od vruće višnje — **6,50 €**
Hausgemachter Topfenstrudel in Vanillesoße übergossen mit heissem Kirschen
Homemade cheese strudel in vanilla sauce with hot sour cherries topping
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€

RAZNI DOMAĆI KOLAČI izloženi u hladnoj vitrini u baru — **5,50 €**
Verschidene hausgemachte Kuchen - in der Vitrine ausgestellt (im Bar)
Various homemade cakes - Can be seen at the Refrigerated display cabinet (in Bar)
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,50€

Palačinke / Pfankuchen / Pancakes

PALAČINKE SA SLADOLEDOM sa preljevom od šumskog voća i šlagom — **7,00 €**
Pfankuchen mit Eis mit Waldfrüchte-Topping und Schlagsahne
Pancakes with ice cream with forest fruit dressing and whipped cream
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€

PALAČINKE PUNJENE ORASIMA na zrcalu od čokolade i šumskog voća s zapečenim bademom i šlagom — **6,50 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€
Pfankuchen gefüllt mit Wallnuss auf Schoko und Waldfrucht Spiegel mit geroesteten Mandeln und Schlag
Pancakes filled with walnuts on a chocolate-mixed wildberries "mirror" with toasted almonds and whipped cream

ČOKO PALAČINKE na zrcalu od šumskog voća sa svježim voćem i šlagom — **6,00 €**
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,00€
Schoko Pfankuchen (gefüllt mit Schokolade) auf Waldfruchtspiegel mit frischen Obst und Schlag
„Choco" pancakes (filled with chocolate) on a „mirror" of mixed wildberries with fresh fruits and whipped cream

PLAČINKE S MARMELADOM na zrcalu od marelice sa svježim voćem i šlagom — **6,00 €**
Pfankuchen mit Marmelade auf Marillenspiegel mit frischen Obst und Schlag
Pancakes with marmelade on a „mirror" of apricots with fresh fruits and whipped cream
Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,00€



A la carte

MIRJANA & RASTOKE

Prilozi / Beilage / Side dish

SVJEŽE POVRĆE SA ROŠTILJA Gegrilltes frisches Gemüse / Grilled fresh vegetables	**7,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
LIČKI PEKARSKI KRUMPIR IZ KRUŠNE PEĆI Hausgemachte Ofenkartoffel / Homemade potatoes baked in brick oven	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*
SLANI KUHANI KRUMPIR Salzkartoffeln / Boiled salt potatoes	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*
POMMES FRITTES	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*
ĐUVEĐ RIŽA Letscho Reis (mit Gemüse) / Lecso Rice (rice with vegetables)	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*
ŠIROKI REZANCI (TJESTENINA) Nudeln / pasta	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*
PRŽENI KRUMPIR Knusprige Kartoffelecken / Potato wedges	**5,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 5,00€*

Dodaci / Beilage / Extras

MASLINE / Oliven / Olives	**1,60 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,60€*
PARMEZAN / Parmesan	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
AJVAR / Ajwar	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
KEČAP / Ketchup	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
MAJONEZA / Mayonnaise	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
TARTAR UMAK / Tartar sauce	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
SENF / Mustard	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
KISELO VRHNJE / Sauerrahm / Sour creme	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
SVJEŽI ČEŠNJAK U MASLINOVOM ULJU Knoblauch in Olivenöl / Fresh garlic in olive oil	**1,50 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 1,50€*
DOMAĆE POGAČE I KRUH IZ KRUŠNE PEĆI Hausgemachte Brot & Brotchen aus dem Ofen / Homemade bread and buns from bakers oven	**0,80 €/**	*Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 0,80€*



Doručak / Frühstück / Breakfast

MIRJANA & RASTOKE

Jela za doručak služimo samo do 11:00h /
Wir servieren Frühstücksgerichte nur bis 11:00 Uhr /
We serve breakfast dishes only until 11:00

	Porcija / Portion
OMLET sa šunkom Schinkenomelette / Ham omelet	**7,00 €** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
SELJAČKI OMLET (s restanim krumpirom i špekom) Bauernomelette (mit Roestkartoffeln und Speck) Peasent's omelet (with braised potatoes and bacon)	**7,00 €** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
OMLET sa gljivama Pilzomelette Mushroom omelet	**7,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
OMLET sa sirom Kaeseomelette Cheese omelet	**7,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
OMLET sa šparogama Omelett mit Spargel Omelette with asparagus	**7,00 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 7,00€*
KAJGANA sa šunkom Ruehrei mit Schinken scrambled eggs with ham	**6,50 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€*
KAJGANA sa špekom Ruehrei mit Speck / Scrambled eggs with bacon	**6,50 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€*
KAJGANA sa šampinjonima Ruehrei mit Pilzen / Scrambled eggs with mushrooms	**6,50 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€*
ŠUNKA S JAJIMA Schinken mit Eier / Ham and egg	**6,50 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€*
SLANINA S JAJIMA Speck mit Eier / Bacon and eggs	**6,50 €/** *Cijena/Price/Preis 10.09.2026. - 6,50€*



KAVA / COFFEE

		Cijena/Price 10.09. 2026.
Kava espresso *Coffee espresso*	2,10 €	*2,10 €*
Kava s mlijekom *Coffee with milk*	2,40 €	*2,40 €*
Kava sa šlagom *Coffee with whipped cream*	2,40 €	*2,40 €*
Cappuccino *Cappuccino*	2,50 €	*2,50 €*
Bijela kava *White coffee*	3,00 €	*3,00 €*
Nescaffe *Nescaffe*	3,00 €	*3,00 €*
Kava bez kofeina *Decaf coffee*	2,30 €	*2,30 €*
Kava bez kofeina s mlijekom *Decaf coffee with milk*	2,70 €	*2,70 €*
Ledena kava *Ice coffee*	3,50 €	*3,50 €*
Ledeni Nescaffe *Ice Nescaffe*	3,80 €	*3,80 €*
Kakao *Cocoa drink*	2,70 €	*2,70 €*
Čaj s limunom i medom *Tea with lemon*	2,90 €	*2,90 €*
Čaj *Tea*	2,50 €	*2,50 €*
Vruća čokolada *Hot chocolate*	3,20 €	*3,20 €*

KAVA ZA VAN / COFFEE TO GO

Kava espresso *Coffee espresso*	2,20 €	*2,20 €*
Kava s mlijekom *Coffee with milk*	2,50 €	*2,50 €*
Kava bez kofeina *Decaf coffee*	2,40 €	*2,40 €*
Kava bez kofeina s mlijekom *Decaf coffee with milk*	2,80 €	*2,80 €*

MINERALNA VODA / MINERAL WATER

GAZIRANA / SPARKLING

Jamnica 1L *Mineral water sparkling 1L*	4,20 €	*4,20 €*
Jamnica 0,5L *Mineral water sparkling 0,5L*	3,00 €	*3,00 €*
Jamnica 0,33L *Mineral water sparkling 0,33L*	2,70 €	*2,70 €*
Jamnica Sensation 0,33L *Mineral water with flavor 0,33L*	3,20 €	*3,20 €*
Jamnica limunada/narančada 0,33L *Mineral water with flavor 0,33L*	3,80 €	*3,80 €*

NEGAZIRANA / STILL

Jana 0,75L *Mineral water still 0,75L*	3,80 €	*3,80 €*
Jana 0,5L *Mineral water still 0,5L*	3,20 €	*3,20 €*
Jana 0,33L *Mineral water still 0,33L*	2,50 €	*2,50 €*
Jana Vitamin 0,33L *Stll water with flavor 0,33L*	3,20 €	*3,20 €*

KOKTELI & SPRITZERI / COCKTAILS & SPRITZER

SPRITZER

Cijena/Price 10.09. 2026.

Aperol Spritz
Aperol, pjenušac/ sparkling wine, soda, naranča/ fresh orange..... 6,50 € *6,50 €*

Hugo
Bazga/ erderflower, pjenušac/ sparkling wine, soda, limeta/ lime, menta/ mint..... 6,50 € *6,50 €*

Rosé Sprltzer
Bazga/ erderflower, Rosé pjenušać/ sparkling wine, soda, limeta/lime, menta/mint,..... 6,50 € *6,50 €*

Campari & Soda
Campari 50ml, soda..... 6,50 € *6,50 €*

GIN & TONIC

Sax Gin & Tonic
Sax gin 50ml, Schweppes tonic, limeta/lime..... 5,30 € *5,30 €*

Bombay G&T
Bombay sapphire gin 50ml, Thomas Henry Tonic, sok od limete/lime juice, limeta/lime..... 7,50 € *7,50 €*

Hendrick's Gin & Tonic
Hendrick's gin 50ml, Thomas Henry Tonic, začini/spices..... 7,70 € *7,70 €*

Rastoke Gin & Tonic
Gin 50ml- Lokalna destilerija "Magdić"/localy produced distillery "Magdić", Thomas Henry Tonic, začini/spices..... 7,20 € *7,20 €*

Lady's Gin & Tonic
Hendrick's gin 0,05l, Thomas Henry cherry blossom tonic, začini/spices..... 7,50 € *7,50 €*

COCKTAIL

White Russian
Vodka, kahlúa, slatko vrhnje/heavy cream. 7,00 € *7,00 €*

Margarita
Tequila, triple sec, sok od imete/lime juice, limeta/lime..... 7,00 € *7,00 €*

Dry Martini
Hendrick's Gin, Martini dry vermouth..... 7,50 € *7,50 €*

Daiquiri
Bacardi carta blanca rum, sok od limete/fresh lime juice, simple syrup..... 7,50 € *7,50 €*

Whiskey Sour
Jack Daniel's, sok od limuna/fresh lemon juice, simple syrup..... 7,00 € *7,00 €*

Negroni
Bombay sapphire gin, Campari, Martini Rosso..... 7,50 € *7,50 €*

Mojito
Bacardi carta blanca, sok od limete/lime juice, menta/mint, club soda, simple syrup..... 7,50 € *7,50 €*

Cosmopolitan
Vodka, triple sec, sok od limete/fresh lime juice, sok od brusnice/cranberry juice..... 7,50 € *7,50 €*

Cuba libre
Bacardi carta blanca, coca-cola, limeta/lime 7,00 € *7,00 €*

Mimosa
Pjenušac/ sparkling wine, sok od naranče/ orange juice, triple sec..... 6,00 € *6,00 €*

Long island iced tea
Vodka, Bacardi carta blanca, tequilla, gin, triple sec, simple syrup, limunov sok/ lemon juice, coca- cola..... 7,80 € *7,80 €*



BEZALKOHOLNA PIĆA / SOFT DRINKS

	Cijena/Price 10.09. 2026.
Svježe cijeđena naranča 0,20l *Fresh-squeezed orange juice 0,20l*	4,40 €	*4,40 €*
Svježe cijeđena limunada 0,20l *Fresh-squeezed lemonade 0,20l*	3,80 €	*3,80 €*
Coca Cola 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Cockta 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Fanta 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Orangina 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Schweppes Tonic water 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Schweppes Bitter lemon 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Schweppes Tangerina 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Thomas Henry tonic water 0,20l	4,50 €	*4,50 €*
Pepsi Cola 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Sprite 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Red Bull 0,25l	4,50 €	*4,50 €*
Ledeni Čaj 0,25l - Breskva/Šumsko voće *Ledeni Čaj 0,25l - peach/wild berry*	3,80 €	*3,80 €*
Cedevita 0,3l *Cedevita Vitamine Drink 0,3l*	3,50 €	*3,50 €*
Toco Loco voćni sok 0,20l *Fruit juice 0,20l*	3,80 €	*3,80 €*
Pipi 0,25l	3,80 €	*3,80 €*
Šlag 1,00l *whipped cream 1,00l*	8,00 €	*8,00 €*
Mlijeko 1,00l *Milk 1,00l*	7,50 €	*7,50 €*
HIDRA isotonic Limun/naranča	4,00 €	*4,00 €*
UNION radler isotonic limun	4,00 €	*4,00 €*

PIVO / BEER

Velebitsko svjetlo/lager 0,5l	4,00 €	*4,00 €*
Velebitsko tamno/dark 0,5l	4,00 €	*4,00 €*
Karlovačko svjetlo točeno/draft 0,5l	3,80 €	*3,80 €*
Karlovačko svjetlo točeno/draft 0,3l	2,70 €	*2,70 €*
Heineken svjetlo točeno/draft 0,5l	4,30 €	*4,30 €*
Heineken svjetlo točeno/draft 0,25l	3,20 €	*3,20 €*
Laško Zlatorog 0,5l	3,90 €	*3,90 €*
Laško Zlatorog 0,33l	3,50 €	*3,50 €*
Krušovice 0,5l	3,90 €	*3,90 €*
Heineken 0,33l	3,90 €	*3,90 €*
Heineken 0,25l	3,50 €	*3,50 €*
Heineken silver 0,33l	3,90 €	*3,90 €*
Heineken bezalkholno 0,33l *Heineken non alcoholic 0,33l*	3,90 €	*3,90 €*
Karlovačko bezalkholno 0,5l *Karlovačko non alcoholic 0,5l*	3,80 €	*3,80 €*
Karlovačko crno (dark beer) 0,5l	3,90 €	*3,90 €*
Karlovačko radler limun/lemon 0,5l	3,80 €	*3,80 €*
Union radler gejp/grapefruit 0,5l	3,80 €	*3,80 €*
Edelweiss pšenično/wheat beer	4,50 €	*4,50 €*
Karlovačko 0,5l	3,80 €	*3,80 €*
Karlovačko 0,33l	3,40 €	*3,40 €*
Ožujsko 0,5l	3,80 €	*3,80 €*
Ožujsko 0,33l	3,40 €	*3,40 €*





PIVO & CIDER / BEER & CIDER

	Cijena/Price 10.09. 2026.
Stari lisac (cider jabuka) 0,5l *Stari lisac apple cider 0,5l*	3,80 € *3,80 €*
Lagunitas IPA 0,33l	4,50 € *4,50 €*
SOL 0,33l	3,80 € *3,80 €*
Desperados 0,33l	3,80 € *3,80 €*

ALKOHOLNA PIĆA / ALCOHOLIC DRINKS

	0,03L
Viljamovka - Fructal (Prior) *Williams pear brandy - Fructal*	3,80 € *3,80 €*
Williams (Viljamovka) - Badel 1862 *Williams pear brandy - Badel 1862*	3,20 € *3,20 €*
Domaća Šljivovica *Homemade Plum brandy (schnapps)*	2,80 € *2,80 €*
Travarica - Vinoplod Šibenik *Herbal brandy (schnapps)*	2,70 € *2,70 €*
Travarica - Badel 1862 *Herbal brandy (schnapps) - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Komovica - Vinoplod Šibenik *Grape brandy (schnapps)*	2,70 € *2,70 €*
Komovica - Badel 1862 *Grape brandy (schnapps) - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*

WHISKY / BRANDY / COGNAC

Ballantines whisky *Ballantines - finest Scotch whisky*	3,30 € *3,30 €*
Jack Daniels whiskey *Jack Daniels - Tennessee whiskey*	3,90 € *3,90 €*
Johnnie Walker Red Label whisky	3,50 € *3,50 €*
Johnnie Walker black Label whisky	5,00 € *5,00 €*
Dewars Whisky *Dewars whisky - Blended Schotch*	3,60 € *3,60 €*
Prima brand (Konjak)- Badel 1862	2,70 € *2,70 €*
Stock 0,03l	2,70 € *2,70 €*
Four Roses Bourbon 0,03l	4,10 € *4,10 €*
Prima brand Black - Badel 1862	2,80 € *2,80 €*

LIKERI / LIQUEURS

Kruškovac *Sweet pear liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Medica *Sweet honey liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Orahovac *Sweet walnut liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Borovnica *Sweet blueberry liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Višnjevac *Sweet cherry liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Jagermeister *Jagermeister - herbal liqueur*	3,30 € *3,30 €*
Pelinkovac *Herbal liqueur - Badel 1862*	2,70 € *2,70 €*
Antique Pelinkovac *Herbal liqueur - Badel 1862*	3,10 € *3,10 €*
Lavov 0,03l *Bitter herbal liquer 0,03l*	2,70 € *2,70 €*
Amaro 0,03l	2,70 € *2,70 €*



ALKOHOLNA PIĆA / ALCOHOLIC DRINKS

	0,03L	Cijena/Price 10.09. 2026.
KORLAT RAKIJE / KORLAT "RAKIJA"		
Loza barrique - Korlat *Loza barrique (grape rakija)*	4,70€	*4,70 €*
Travarica barrique sa smiljem - Korlat *(Herbal rakija) w. dalmatian immortelle*	4,70€	*4,70 €*
Šipak i divlja ruža - Korlat *Rose Hip and Wild Rose liqour*	4,70€	*4,70 €*
Aronija - Korlat / *Aronia liqour*	4,70€	*4,70 €*
Medica s propolisom - Korlat *Medica (honey rakija) with propolis*	4,70€	*4,70 €*
Teranino- Korlat / Teranino	4,70€	*4,70 €*
Dunja Barrique - Korlat / *Quince Barrique*	4,70€	*4,70 €*
Biska - Korlat / (grape rakija) with immortelle and other herbs	4,70€	*4,70 €*
Smokva s rogačem - Korlat / *Fig with carob*	4,70€	*4,70 €*
VODKA		
Vodka Vigor *Vodka Vigor - Badel 1862*	2,70€	*2,70 €*
Vodka Dalmatino *Citrus Vodka - Badel 1862*	2,70€	*2,70 €*
Vodka Svarog *Vodka Svarog - Badel 1862*	3,50€	*3,50 €*
Vodka Grey goose *Vodka Grey Goose France*	6,80 €	*6,80 €*
GIN		
Gin Sax *Gin Sax - Badel 1862*	2,70 €	*2,70 €*
Bombay Sapphire Gin *Bombay sapphire gin- London dry*	4,40 €	*4,40 €*
Hendrick's Gin *Hendrick's gin - distilled and bottled in Scotland*	4,70 €	*4,70 €*
Gin - Destilerija "Magdić" *localy produced - distillery "Magdić"*	4,50 €	*4,50 €*
OSTALA PIĆA / OTHER DRINKS		
San Jose Tequila Silver *San Jose Tequila Silver - Mexico*	3,20 €	*3,20 €*
Bacardi Carta Blanca *Bacardi carta blanca - superior rum*	3,50 €	*3,50 €*
Campari *Campari liqour*	3,50 €	*3,50 €*
Domaći Rum *Domaći rum - Badel 1862*	2,70 €	*2,70 €*
	0,10L	
Martini rosso *Martini rosso - Vermouth*	4,50€	*4,50 €*
Martini Dry *Martini dry - vermouth*	4,50€	*4,50 €*
Benedetto Bianco *Benedetto bianco - Vermouth*	3,30 €	*3,30 €*

Turističko ugostiteljski obrt Mirjana & Rastoke
Donji nikšić 101, 47240 Slunj
tel. +385 47 787 205, fax. +385 47 811 149
e-mail info@mirjana-rastoke.com
www.mirjana-rastoke.com